

V Bruseli 30. apríla 2020
(OR. en)

7575/20

COAFR 118
CFSP/PESC 322
COHAFA 18
COHOM 34
DEVGEN 48

VÝSLEDOK ROKOVANIA

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Delegácie
Predmet:	Južný Sudán – závery Rady (30. apríla 2020)

Delegáciám v prílohe zasielame závery Rady o Južnom Sudáne, ktoré Rada prijala písomným postupom 30. apríla 2020.

Závery Rady o Južnom Sudáne

1. EÚ víta vytvorenie obnovenej prechodnej vlády národnej jednoty ako kľúčový krok k dlhodobému mieru, ako aj inkluzívnemu a udržateľnému rozvoju v Južnom Sudáne. Ďalším krokom k stabilite budú všeobecné voľby na konci prechodného obdobia. Nová vláda jednoty bude musieť preukázať silného a úprimného ducha spolupráce s cieľom nastoliť bezpečnosť a stabilitu, presadiť nevyhnutné zmierenie a spravodlivosť a poskytnúť nevyhnutné základné služby obyvateľom Južného Sudánu. V tejto súvislosti bude dôležité rýchle vymenovanie štátnych guvernérov a miestnych samospráv.
2. EÚ víta angažovanosť Medzivládneho úradu pre rozvoj (IGAD) a jeho členských štátov, ako aj Africkej únie (AÚ), ktorá bola rozhodujúcim prvkom politického procesu vedúceho k vytvoreniu obnovenej prechodnej vlády národnej jednoty a bude aj naďalej zohrávať dôležitú úlohu pri podpore plného vykonávania mierovej dohody.
3. Je nevyhnutné, aby sa v plnej miere dodržiavala dohoda o zastavení prejavov nepriateľstva z decembra 2017. EÚ v tejto súvislosti podporuje proces sprostredkovaný Spoločenstvom Sant'Egidio s cieľom vytvoriť priaznivé prostredie pre dialóg a dosiahnuť inkluzívnosť tým, že sa do mierového procesu zapoja aj strany, ktoré dohodu nepodpísali. Prvoradým cieľom plnenia bezpečnostných opatrení vrátane zjednotenia alebo demobilizácie všetkých bývalých bojovníkov musí byť zaistenie bezpečnosti a ochrany všetkých občanov bez ohľadu na ich politickú alebo etnickú príslušnosť. EÚ víta, že strany obnovenej prechodnej vlády národnej jednoty podpísali komplexný akčný plán s cieľom skončiť so všetkými závažnými porušeniami práv detí a predchádzať im, a očakáva jeho rýchle vykonanie. EÚ vyzýva Bezpečnostnú radu OSN, aby obnovila zbrojné embargo, a zdôrazňuje potrebu jeho presadzovania.

4. Na posilnenie demokracie a dobrej správy vecí verejných je nevyhnutný inkluzívny proces tvorby ústavy a príprava slobodných a dôveryhodných volieb. Musí sa zaručiť vytvorenie demokratického priestoru a priestoru občianskej spoločnosti a zabezpečiť, aby novinári, ostatní mediálni pracovníci, občianska spoločnosť a obhájcovia ľudských práv mohli slobodne pôsobiť, a to aj svojou účasťou na verejnej diskusii. Je tiež nevyhnutné zabezpečiť politický priestor pre mladých ľudí, ktorí zohrávajú v mierovom procese dôležitú úlohu.
5. Je mimoriadne dôležité, aby boli ženy naozaj začlenené do celkového mierového procesu a procesu tvorby ústavy. EÚ víta vymenovanie žien do niekoľkých kľúčových ministerských úradov a vyzýva vládu, aby zabezpečila, aby bolo na všetkých úrovniach štátnej správy aspoň 35 % žien v súlade so záväzkami vyplývajúcimi z mierovej dohody. Rodové hľadisko pri politických, hospodárskych a sociálnych reformách bude kľúčové pre úspech mierovej dohody.
6. Viac ako polovica obyvateľstva je ohrozená vážnym nedostatkom potravín a dve tretiny naliehavo potrebujú zásadovú humanitárnu pomoc. Ďalšou hrozbou pre ľudí sú kŕdle kobyliek. Vláda musí zaručiť bezpečnosť a ochranu humanitárnych pracovníkov a neobmedzený prístup humanitárnej pomoci v celej krajine a vytvoriť podmienky na dobrovoľný, bezpečný, udržateľný a dôstojný návrat utečencov a vnútorne vysídlených osôb. Mal by sa zvýšiť štátny rozpočet vyčlenený na poskytovanie základných služieb, najmä zdravotníckej starostlivosti a vzdelávania.
7. Od novej vlády sa očakáva väčšia zodpovednosť a transparentnosť, boj proti korupcii a dodržiavanie medzinárodných finančných noriem s cieľom nasmerovať Južný Sudán na cestu k udržateľnému a inkluzívnemu mieru a rozvoju. V mierovej dohode sa uvádzajú finančné a hospodárske reformy, ktoré sa musia zrealizovať, ako aj časový rámec ich vykonávania. Aby bolo možné získať dôveru ľudí a medzinárodných partnerov, je potrebné nezávislé overovanie.

8. Musí sa skončiť rozsiahle porušovanie ľudských práv a kultúra beztrestnosti. EÚ je pripravená prijať ďalšie reštriktívne opatrenia, ak bude tento stav pokračovať alebo by mal byť ohrozený mierový proces. Páchatelia sexuálneho a rodovo motivovaného násillia súvisiaceho s konfliktmi sa musia za svoje konanie zodpovedať. EÚ dôrazne podporuje zriadenie inštitúcií spravodlivosti v prechodnom období a naliehavo vyzýva vládu, aby vytvorila mechanizmy ustanovené v mierovej dohode, a to v neposlednom rade s cieľom prevziať vedúcu úlohu pri vytváraní hybridného súdu pre Južný Sudán. Pri podpore tohto úsillia má aj naďalej zásadný význam zapojenie AÚ.
9. EÚ je odhodlaná ďalej stáť na strane ľudu Južného Sudánu na jeho ceste za mierom a prosperitou. EÚ uznáva, že časový rámec vykonávania kapitol mierovej dohody je ambiciózny. V záujme dosiahnutia tohto cieľa EÚ nabáda vládu, aby vypracovala komplexný rámec vzájomnej zodpovednosti v súvislosti s budúcou spoluprácou s medzinárodnými partnermi, v ktorom sa prepoja bezpečnosť, spravodlivosť a základné služby. EÚ je v tejto súvislosti pripravená posilniť svoju podporu obnovenej prechodnej vlády národnej jednoty, ak sa budú dosahovať skutočné a konkrétne politické výsledky.
10. Prebiehajúca pandémia COVID-19 môže mať ďalekosiahle humanitárne a hospodárske dôsledky, ktoré môžu ohroziť novonastolenú stabilitu. Obnovená prechodná vláda národnej jednoty prijala určité preventívne opatrenia, pričom je dôležité udržať rovnováhu medzi tým, ako znížiť ohrozenie verejného zdravia, a tým, ako ľuďom umožniť postarať sa o svoje živobytie. Spoluprácu so Svetovou zdravotníckou organizáciou, Organizáciou Spojených národov, Africkou úniou, africkými centrami pre kontrolu a prevenciu chorôb a ďalšími regionálnymi subjektmi je vítaná. EÚ opätovne potvrdzuje solidaritu s obyvateľmi Južného Sudánu a podporuje prebiehajúce úsillie vrátane neúnavnej práce humanitárnych pracovníkov.